

Maltese (Malti)

Riti introduttivi

Sinjal tas-Salib

Fl-isem tal-Missier, u tal-Iben, u tal-Ispirtu s-Santu.

Amen

Tislijiet

Il-grazzja ta 'Sidna Ĝesù Kristu, u l-imħabba ta 'Alla, u t-tqarbin tal-Ispirtu s-Santu Kun magħkomm ilkoll.

U bl-ispirtu tiegħek.

Att penitenzjali

Ħutna (aħwa u aħwa), ejjew nirrikonoxxu dnubietna, U għalhekk nipparaw lilna nfusna biex niċċelebraw il-misteri sagri.

Nistqarr lil Alla li jista 'kollox U lilek, ġuti, li jien dineb ħafna, fil-ħsibijiet tiegħi u fi kliemi, F'dak li għamilt u f'dak li naqas milli nagħmel, Permezz tat-tort tiegħi, Permezz tat-tort tiegħi, Permezz tal-iktar tort gravi tiegħi; Għalhekk nitlob lil Beata Marija dejjem verġni, l-anġli u l-qaddisin kollha, U int, ġuti, biex nitolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Jalla Alla li jista 'kollox ikollu ħniena magħħna, aħfrilna dnubietna, U ġġibna għal-ħajja eterna.

Amen

Kyrie

Mulej, ħniena.

Sindhi (سنڌي)

تعارفي رسمون

صلیب جی نشانی

پيء جي نالي جي نالي، پت جي، پاک روح سیني روح مان.

آمين

ڀجن

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو پيار، پاک روح جو کميونتي سيني سان گذ هجڻ

توهان جي روح سان.

ڏند ايكت

بدم قصو صير (يائرن ڀينز) کي اسان جو گناهبتو مج. تنهن کري پاک اسرار اسرار کي ملهائن لاء پنهنجو پاڻ کي تiar کيو.

مان خدا تعالي جو اعتراض کريان ٿو توهان کان، منهنجي يائرن ڀينس، ته مون تمام گھٹو گناهه کيو آهي، منهنجي سوچن منهنجي لفظن ، جيکو مون کيو آهي جيکو مان کرڻ ناکام ٿيو آهيان، منهنجي غلطی ذريعي، منهنجي غلطی ذريعي، منهنجي تمام گھٹي خرابي جي ذريعي؛ تنهن کري مان فرامل مریم جي ميري برکت وارو آهيان، سڀ فرشتا بت، کريتو، منهنجو يائرن يائرن، مون کي دعا کرڻ لاء اسان جي دعا کرڻ لاء.

الله تعالي اسان تي رحم کري، اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف کر، اسان کي هميشه زندگي گزارڻ لاء آثيو.

آمين

کريري

رب، رحم کر.

Maltese (Malti)

Mulej, ħniena.

Kristu, ħniena.

Kristu, ħniena.

Mulej, ħniena.

Mulej, ħniena.

Gloria

Glorja lil Alla fl-ogħla, u fuq l-art paċi lin-nies ta' rieda tajba. Infahħxruk, aħna nberkuk, aħna nadurak, aħna niggħorifikaw, nagħtuk ħajr għall-għorja kbira tiegħek, Mulej Alla, Sultan tas-sema, O Alla, Missier li jista' kollox. Mulej Ĝesù Kristu, Iben Waħdieni, Mulej Alla, Ħaruf ta' Alla, Bin il-Missier, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, ħniena minna; int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, rċievi t-talb tagħha; int bilqiegħda fuq il-lemin tal-Missier, ħniena minna. Għax int biss il-Qaddis, int biss il-Mulej, int waħdek l-Iktar Ĝholi, Ĝesu Kristu, bl-Ispiritu s-Santu, fil-għorja ta' Alla l-Missier. Amen.

Iġbor

Ejjew nitolbu.

Amen.

Liturgija tal-Kelma

L-ewwel qari

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

Salm Responsorial

It-tieni qari

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

Sindhi (سنڌي)

رب، رحم کر.

مسيح، رحم کر.

مسيح، رحم کر.

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

گلوریا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن امان جي ماثهن لاء. اسان تنهنجي ساراھه کريون ٿا، اسان توکي مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا آهيون، اسان توهان کي ساراهيو، اسان توهان کي توهان جي عظيم شان لاء شکرگزار آهيون، خداوند خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر مطلق پيءُ. خداوند يسوع مسيح، اکيلو پت، خداوند خدا، خدا جو ليمب، پيءُ جو پت، تون دنيا جا گناه کئي، اسان تي رحم کر؛ تون دنيا جا گناه کئي، اسان جي دعا حاصل کريو؛ توهان پيءُ جي ساجي هت تي وينا آهيyo، اسان تي رحم کر. تو لاء ئي پاک ذات آهيin، تون ئي رب آهيin، تون ئي اعليٰ آهيin، حضرت عيسىي، روح القدس سان، خدا پيءُ جي شان . آمين.

جمع کريو

اچو ته دعا کريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو كلام.

خدا جو شكر آهي.

جوابدار زبور

بيو پڙهن

رب جو كلام.

خدا جو شكر آهي.

Maltese (Malti)

Vanġelu

Il-Mulej magħkom.

U bl-ispirtu tiegħek.

Qari mill-Evanġelju mqaddes skont N.

Glorja lilek, Mulej

L-Evanġelju tal-Mulej.

Tifħir lilek, Mulej Ģesù Kristu.

Professjoni tal-fidi

Nemmen f'Alla wieħed, il-Missier li jista' kollox, li għamel is-sema u l-art, tal-affarijiet kollha viżibbli u inviżibbli. Nemmen f'Mulej wieħed Ģesù Kristu, I-Iben Waħdieni ta' Alla, imwieled mill-Missier qabel kull żmien. Alla minn Alla, Dawl mid-Dawl, Alla veru minn Alla veru, imnissel, mhux magħmul, konsubstantial mal-Missier; permezz tiegħu saru kollox. Għalina l-irġiel u għas-salvazzjoni tagħna niżel mis-sema, u bl-Ispirtu s-Santu kien inkarnat tal-Verġni Marija, u sar bniedem. Għal ġidna ġie msallab taħt Ponzju Pilatu, sofra l-mewt u ndifen, u qam fit-tielet jum skond l-Iskrittura. Huwa tela fis-sema u qiegħed bilqiegħda fuq il-lemin tal-Missier. Hu jerġa' jiġi fil-għorja biex jiġiġudikaw il-ħajjin u l-mejtin u saltna tiegħu ma jkollhiex tmiem. Nemmen fl-Ispirtu s-Santu, il-Mulej, dak li jagħti l-ħajja, li jiproċedi mill-Missier u mill-Iben, li mal-Missier u l-Iben huwa adorat u glorifikat, li tkellem permezz tal-profeti. Nemmen fi Knisja waħda, qaddisa, kattolika u appostolika. Nistqarr Magħmudija

Sindhi (سندھی)

گوسيل

رب توهان سان گذ هجي.

پنهنجي روح سان.

اين جي مطابق پاک انجيل مان هك پڑھن.

تو کي پاكائي، اي پالٿهار رب جي انجيل.

توهان جي ساراھه، خداوند عيسى مسیح.

ایمان جو پیشو

مان هك خدا کي مجان ٿو، پيءُ قادر مطلق، آسمان زمين جو ناهيندر، سیني شين جي ظاهر پوشیده. مان هڪڙي خداوند عيسى مسیح تي ایمان آڻيان ٿو، خدا جو اکیلو پت، سیني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا کان خدا، روشنیءَ مان روشنی، سچو خدا سچو خدا کان، پيدا ٿيل، نه بنایو، پيءُ سان مطابقت رکندر؛ هن جي ذريعي سڀ شيون ناهيون ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ اسان جي چوتکاري لاءِ هو آسمان مان هيٺ لٿو، پاک روح جي طرفان ورجن مریم جو اوطار هو، انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن کي صليب تي جاڙهيو ويو بونتیس پائلیتس جي هینان، هن کي موت اچي ويو دفن کيو ويو، ٿئين ڏينهن تي وري اٿيو صحيفن جي مطابق. هو آسمان چڙهي ويو پيءُ جي ساجي هت تي وبنو آهي. هو وري جلال ايندو جينهن مثل جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي بادشاهي جي کا به پجاڙي نه هوندي. مون کي روح القدس تي يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو، جيکو پيءُ پت کان وئي ٿو، جنهن کي پيءُ پت سان گذ عزت شان آهي، جيکو نبین جي معرفت گالهایو آهي. مان هك، مقدس، کیتوںک رسولی چرج تي يقين رکان

Maltese (Malti)

waħda għall-maħfra tad-dnubiet u nistenna bil-ħerqa l-qawmien tal-mejtin u l-ħajja tad-dinja li ġejja.
Amen.

Omelija

Talb universali

Nitolbu lill-Mulej.

Mulej, isma' t-talb tagħna.

Liturgija tal-Ewkaristija

Offertorju

Imbierek Alla għal dejjem.

Itolbu, ħuti (aħwa), dak is-sagrifċċju tiegħi u tiegħek jista' jkun aċċettabbli għal Alla, il-Missier li jista' kollox.

Jalla l-Mulej jaċċetta s-sagrifċċju f'idejk għat-tifħir u l-glorja ta' ismu, għall-ġid tagħna u l-ġid tal-Knisja qaddisa kollha tiegħu.

Amen.

Talba Ewkaristika

Il-Mulej magħkom.

U bl-ispirtu tiegħek.

Erfgħu qlubkom.

Ngħolluhom lejn il-Mulej.

Ejjew inroddu ħajr lill-Mulej Alla tagħna.

Huwa dritt u ġust.

Qaddis, Qaddis, Qaddis Mulej Alla tal-eżerċti. Is-sema u l-art huma mimlija bil-glorja tiegħek. Hosanna fl-ogħla.

Imbierek min jiġi f'isem il-Mulej.

Hosanna fl-ogħla.

Il-misteru tal-fidi.

Aħna nxandru l-Mewt tiegħek, Mulej, u jistqarru l-Qawmien tiegħek sakemm terġa' tiġi. Jew: Meta nieklu

Sindhi (سنڌي)

ٿو. مان گناهن جي معافي لاءِ هك پېتسمما جو اقرار کريان ٿو مان مئن جي جيئري ٿين جو منظر آهيان ايندڙ دنيا جي زندگي. آمين.

هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گھرون ٿا.

رب، اسان جي دعا بدی.

ايریچارست جي لفافي

پيشکش

بركت وارو خدا هميشه لاء.

دعا کريو، ڀائرو (يائرو ڀينرون) اها منهنجي تنهنجي قرباني ٿي سگهي تو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاک اوهان جي هتان قرباني قبول فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان لاء، اسان جي سني لاء هن جي سيني پاک چرچ جي سني. آمين.

يوکریستک دعا

رب توهان سان گذ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند کريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو نه اسان جي رب جو شکر ادا کريون.

اهو صحيح صحیح آهي.

پاک، پاک، پاک رب العالمين. آسمان زمين تنهنجي شان سان پريل آهن. حسنا سڀ کان وڌيک. برکت وارو آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي اچي ٿو. حسنا سڀ کان وڌيک.

ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي رب، پنهنجي قيمة جو اقرار کريو جيستائين تون وري نه ايندين. يا:

Maltese (Malti)

dan il-Ħobż u nixorbu din it-Tazza,
aħna nxandru l-Mewt tiegħek, Mulej,
sakemm terġa' tiġi. Jew: Salvana,
Salvatur tad-dinja, għax bis-Salib u l-
Qawmien tiegħek inti ħallejtnej
ħielsa.

Amen.

Rit tat-Tqarbin

Fuq kmand tas-Salvatur u ffurmati
minn tagħlim divin, nazzardaw
ngħidu:

Missierna, li int fis-smewwiet,
jitqaddes ismek; ejja saltnatek, isir ir-
rieda tiegħek fuq l-art kif inhi fis-
sema. Agħtina llum il-ħobż tagħna
ta' kuljum, u aħfrilna ħtijietna, kif
aħna naħftru lil dawk li ħatfu
magħħna; u twasslux fit-tentazzjoni,
imma jeħlisna mill-ħażen.

Eħlisna, Mulej, nitolbu, minn kull
ħażen, bil-ħlewwa agħti l-paċi fi
żmienna, li, bl-għajjnuna tal-ħniena
tiegħek, nistgħu nkunu dejjem ħielsa
mid-dnub u sigur minn kull dwejjaq,
hekk kif nistennew it-tama mbierka u
l-miċċa tas-Salvatur tagħna, Ĝesù
Kristu.

Għas-saltna, il-qawwa u l-glorja huma
tiegħek issa u għal dejjem.

Mulej Ĝesù Kristu, li qal lill-Appostli
tagħkom: Il-paċi nħallik, il-paċi tiegħi
nagħtikom, tħarixx lejn dnubietna,
imma fuq il-fidi tal-Knisja tiegħek, u
bil-grazzja agħtiha l-paċi u l-għaqda

Sindhi (سنڌي)

جذهن اسان هي ماني کائون ٿا هي
پیالو پئون ٿا، اسان تنهنجي موت جو
اعلان کربون ٿا، اي رب، جیستائين تون
وري نه ايندين. يا: اسان کي بچایو، دنيا
جي نجات ڏيندر، توهان جي صليب
قيامت جي ذريعي توهان اسان کي آزاد
کيو آهي.
آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندر جي حکم تي خدائی
تعلیم سان نهیل، اسان کي چوڻ جي
جرئت آهي:
اسان جو پيء، جیکو آسمان آرت،
تنهنجو نالو پاک کيو وحي؛ تنهنجي
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري ٿي
ویندي زمين تي جیئن آسمان آهي.
اسان کي اج ڏينهن جي ماني ڏيو،
اسان جي ڏوھن کي معاف کر، جیئن
اسان انهن کي معاف کریون ٿا جیکي
اسان جي خلاف غلطی کن ٿا. اسان
کي آزمائش نه آئي، پر اسان کي
برائي کان بچایو.

اسان کي بچایو، رب، اسان دعا
کریون، هر برائي کان، مهریاني سان
اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته، تنهنجي
رحمت جي مدد سان، اسان همیشه
گناهه کان آزاد ٿي سگھون ٿا هر
مصیبت کان محفوظ، جیئن اسان
برکت واري اميد جو انتظار کریون
اسان جي نجات ڏيندر، عيسى مسیح
جو اچن.

بادشاهي لاء، طاقت شان توهان جي
آهي هاڻي همیشه لاء.
خداؤند یسوع مسیح، جنهن توهان جي
رسولن کي چيو: امن مان توکي ڇذیان
ٿو، منهنجو امن مان توکي ڏیان ٿو،
اسان جي گناهن تي نه ڏس، پر توهان
جي چرج جي ایمان تي، رحم سان

Maltese (Malti)

skond ir-rieda tiegħek. Li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem.

Amen.

Il-paċi tal-Mulej magħkomm dejjem.

U bl-ispirtu tiegħek.

Ejjew noffru lil xulxin is-sinjal tal-paċi.

Haruf ta' Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, ħniena minna. Haruf ta' Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, ħniena minna. Haruf ta' Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, agħtina l-paċi.

Ara I-Haruf ta' Alla, ara lil dak li jneħħi d-dnubiet tad-dinja. Henjin dawk imsejhin għall-ikla tal-Haruf.

Mulej, jien mhux denja li għandek tidħol taħt is-saqaf tiegħi, imma biss għid il-kelma u ruħi tkun imfejqa.

Il-Ġisem (Demm) ta' Kristu.

Amen.

Ejjew nitolbu.

Amen.

Riti li jikkonkludu

Barka

Il-Mulej magħkomm.

U bl-ispirtu tiegħek.

J'Alla li jista' kollox iberikkom, il-Missier, u l-Iben, u l-Ispritu s-Santu.

Amen.

Tkeċċija

Oħroġ, il-Quddiesa tintemm. Jew: Mur u ħabbar l-Evangelju tal-Mulej. Jew:

Sindhi (سنڌي)

هن کي امن اتحاد عطا فرمائي توهان جي مرضي مطابق. جيکي هميشه هميشه لاءِ رهندرا راج کندا. آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گذ هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني پيش کريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه کئي، اسان تي رحم کر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه کئي، اسان تي رحم کر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه کئي، اسان کي امن ڏئي.

خدا جو گھيتو ڏسو، ڏسو اهو جيکو دنيا جا گناه کئي ٿو وجي. برکت وارا آهن اهي جيکي گھيتي جي مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي چت هيٺان داخل ٿئين، پر صرف لفظ چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا کريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گذ هجي.

پنهنجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي، پيءَ، پت، پاک روح.

آمين.

برطوفي

اڳتي وڏو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا: وجو خداوند جي انجليل جو اعلان

Maltese (Malti)

Mur fis-sliem, igglorifika lill-Mulej
b'ħajtek. Jew: Mur fil-paċi.

Grazzi lil Alla.

Sindhi (سنڌي)

ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وجو، پنهنجي
جان سان رب جي واڪاڻ ڪريو. يا: آرام
سان وجو.
خدا جو شڪر آهي.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC